АНОВО "МОСКОВСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ"

План одобрен Ученым советом (Сенатом) университета
Протокол № 5 от 28.03.2024

УТВЕРЖДАЮ
Ректор
А.Ю. Манюшис
"29" марта 2024 г.

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика
Направленность (профиль): Перевод и переводоведение

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очно-заочная
Срок получения образования: 4 г. 6 м.

Типы задач профессиональной деятельности
переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Зав. УМУ _____ */Д.Н. Заметта/*

Зав. ОРН _____ */ С.П. Шишкина/*

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 01EB91710023B0C5B64D74F7781AC11FE2
Владелец: МАНЮШИС АЛЬГИРДАС ЮОЗО
Действителен: с 16.06.2023 до 16.09.2024

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов									Курс 1																Курс 2										
																		Семестр 1								Семестр 2								Семестр 3										
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек
Блок 1.Дисциплины (модули)							216	216	7776	7776	1752	372	20	1360		5522.95	501.05	19	684	80		136		413.55	54.45	31	1116	76	20	156		817.85	46.15	27	972	56		152		708.95	55.05	25	900	48
Обязательная часть							134	134	4824	4824	1244	308	20	916		3287.85	292.15	19	684	80		136		413.55	54.45	28	1008	68	20	148		725.95	46.05	24	864	48		140		621.1	54.9	17	612	32
+	Б1.О.01	История России	1				4	4	144	144	60	28		32		66	18	4	144	28		32		66	18																			
+	Б1.О.02	Всеобщая история	2				2	2	72	72	16	8		8		47	9									2	72	8		8		47	9											
+	Б1.О.03	Философия	1				2	2	72	72	32	16		16		22	18	2	72	16		16		22	18																			
+	Б1.О.04	Социология		1			2	2	72	72	24	12		12		47.9	0.1	2	72	12		12		47.9	0.1																			
+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности		2			2	2	72	72	16	8	8			55.9	0.1									2	72	8	8			55.9	0.1											
+	Б1.О.06	Русский язык и культура речи		2			2	2	72	72	32	16		16		39.9	0.1									2	72	16		16		39.9	0.1											
+	Б1.О.07	Физическая культура и спорт		2			2	2	72	72	8	8				63.9	0.1									2	72	8				63.9	0.1											
+	Б1.О.08	Правоведение		1			2	2	72	72	16	8		8		55.9	0.1	2	72	8		8		55.9	0.1																			
+	Б1.О.09	Основы самообразования		3			2	2	72	72	24	12		12		47.9	0.1																	2	72	12		12		47.9	0.1			
+	Б1.О.10	Социальная психология		2			2	2	72	72	20	8		12		51.9	0.1									2	72	8		12		51.9	0.1											
+	Б1.О.11	Культурология		4			2	2	72	72	16	8		8		55.9	0.1																									2	72	8
+	Б1.О.12	Введение в профессию			2		2	2	72	72	8	4		4		63.85	0.15									2	72	4		4		63.85	0.15											
+	Б1.О.13	Основы межкультурной коммуникации		7			3	3	108	108	16	8		8		91.9	0.1																											
+	Б1.О.14	Информационные технологии в лингвистике		2			2	2	72	72	16	4	12			55.9	0.1									2	72	4	12			55.9	0.1											
+	Б1.О.15	Профессиональная этика		5			2	2	72	72	16	8		8		55.9	0.1																											
+	Б1.О.16	Основы исследовательской деятельности		4			2	2	72	72	16	8		8		55.9	0.1																									2	72	8
+	Б1.О.17	Основы языкознания	4	3			4	4	144	144	32	16		16		102.9	9.1																	2	72	8		8		55.9	0.1	2	72	8
+	Б1.О.18	Стилистика русского языка		4			2	2	72	72	16	8		8		55.9	0.1																									2	72	8
+	Б1.О.19	Древние языки и культуры			3		2	2	72	72	16	8		8		55.85	0.15																	2	72	8		8		55.85	0.15			
+	Б1.О.20	История, культура и география стран первого иностранного языка	1				2	2	72	72	24	8		16		30	18	2	72	8		16		30	18																			
+	Б1.О.21	История, культура и география стран второго иностранного языка			2		2	2	72	72	8	4		4		63.85	0.15									2	72	4		4		63.85	0.15											
+	Б1.О.22	Общая теория перевода	3				3	3	108	108	24	8		16		30	54																	3	108	8		16		30	54			
+	Б1.О.23	История языка			3		3	3	108	108	16	8		8		91.85	0.15																	3	108	8		8		91.85	0.15			
+	Б1.О.24	**Иностранный язык**	**24488**		**12335 56677**		60	**60**	**2160**	**2160**	**576**			**576**		**1492.5**	**91.5**	5	**180**			**40**		**139.85**	**0.15**	10	**360**			**80**		**243.85**	**36.15**	10	**360**			**80**		**279.7**	**0.3**	9	**324**	
+	Б1.О.24.01	Практический курс первого иностранного языка	248		13567		33	33	1188	1188	308			308		816.25	63.75	5	180			40		139.85	0.15	5	180			40		104	36	5	180			40		139.85	0.15	5	180	
+	Б1.О.24.02	Практический курс второго иностранного языка	48		23567		27	27	972	972	268			268		676.25	27.75									5	180			40		139.85	0.15	5	180			40		139.85	0.15	4	144	
+	Б1.О.25	Противодействие коррупции в органах законодательной и исполнительной власти		8			1	1	36	36	16	8		8		19.9	0.1																											
+	Б1.О.26	Теоретическая фонетика	5				3	3	108	108	32	16		16		49	27																											
+	Б1.О.27	Лексикология (первый иностранный язык)	6				3	3	108	108	24	12		12		66	18																											
+	Б1.О.28	Теоретическая грамматика	5				5	5	180	180	32	16		16		121	27																											
+	Б1.О.29	Информационные технологии в переводе			6		2	2	72	72	16	8		8		55.85	0.15																											
+	Б1.О.30	Тайм-менеджмент		1			2	2	72	72	20	8		12		51.9	0.1	2	72	8		12		51.9	0.1																			
+	Б1.О.31	Экономика		3			2	2	72	72	12	4		8		59.9	0.1																	2	72	4		8		59.9	0.1			
+	Б1.О.32	Основы военной подготовки		6			1	1	36	36	12	4		8		23.9	0.1																											
+	Б1.О.33	Основы российской государственности		2			2	2	72	72	32	8		24		39.9	0.1									2	72	8		24		39.9	0.1											
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							82	82	2952	2952	508	64		444		2235.1	208.9									3	108	8		8		91.9	0.1	3	108	8		12		87.85	0.15	8	288	16
+	Б1.В.01	Стилистика (первый иностранный язык)			6	6	4	4	144	144	24	8		16		119.85	0.15																											
+	Б1.В.02	Теория перевода первого иностранного языка			4	4	4	4	144	144	16	8		8		127.85	0.15																									4	144	8
+	Б1.В.03	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	9		8		9	9	324	324	48			48		239.85	36.15																											
+	Б1.В.04	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	9	8			7	7	252	252	32			32		183.9	36.1																											
+	Б1.В.05	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	7	5	6		10	10	360	360	64			64		259.75	36.25																											
+	Б1.В.06	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	8	6	7		7	7	252	252	48			48		194.75	9.25																											
+	Б1.В.07	Лингвостилистический анализ текста			8		2	2	72	72	16	8		8		55.85	0.15																											
+	Б1.В.08	История литературы стран первого иностранного языка	4	2	3		10	10	360	360	56	24		32		294.75	9.25									3	108	8		8		91.9	0.1	3	108	8		12		87.85	0.15	4	144	8
+	Б1.В.09	Этика перевода		8			3	3	108	108	20	8		12		87.85	0.15																											
+	Б1.В.10	Практическая грамматика	6				3	3	108	108	32			32		58	18																											
+	Б1.В.11	Практическая фонетика	6				2	2	72	72	24			24		30	18																											
+	Б1.В.ДВ.01	**Дисциплины по выбору**	**7**				6	**6**	**216**	**216**	**32**			**32**		**166**	**18**																											
+	Б1.В.ДВ.01.01	Письменный перевод информационных текстов (первый иностранный язык)	7				6	6	216	216	32			32		166	18																											
-	Б1.В.ДВ.01.02	Письменный перевод специальных текстов (первый иностранный язык)	7				6	6	216	216	32			32		166	18																											
+	Б1.В.ДВ.02	**Дисциплины по выбору**			**8**		5	**5**	**180**	**180**	**32**			**32**		**147.85**	**0.15**																											
+	Б1.В.ДВ.02.01	Письменный перевод информационных текстов (второй иностранный язык)			8		5	5	180	180	32			32		147.85	0.15																											
-	Б1.В.ДВ.02.02	Письменный перевод специальных текстов (второй иностранный язык)			8		5	5	180	180	32			32		147.85	0.15																											

Семестр 4					Курс 3																Курс 4																Курс 5															
					Семестр 5								Семестр 6								Семестр 7								Семестр 8								Семестр 9								Семестр А							
Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль
	132		665.55	54.45	23	828	40		152		581.5	54.5	31	1116	40		228		792.9	55.1	20	720	8		144		513.45	54.55	33	1188	24		228		881.2	54.8	7	252			32		148	72								
	112		422.7	45.3	18	648	40		120		433.6	54.4	12	432	24		100		289.45	18.55	10	360	8		80		271.6	0.4	6	216	8		80		109.9	18.1																
	8		55.9	0.1																																																		
																					3	108	8		8		91.9	0.1																										
					2	72	8		8		55.9	0.1																																										
	8		55.9	0.1																																																		
	8		47	9																																																		
	8		55.9	0.1																																																		
	80		**208**	**36**	8	**288**			**80**		**207.7**	**0.3**	6	**216**			**72**		**143.7**	**0.3**	7	**252**			**72**		**179.7**	**0.3**	5	**180**			**72**		**90**	**18**																
	40		122	18	4	144			40		103.85	0.15	3	108			36		71.85	0.15	4	144			36		107.85	0.15	2	72			36		27	9																
	40		86	18	4	144			40		103.85	0.15	3	108			36		71.85	0.15	3	108			36		71.85	0.15	3	108			36		63	9																
																													1	36	8		8		19.9	0.1																
					3	108	16		16		49	27																																										
													3	108	12		12		66	18																																		
					5	180	16		16		121	27																																										
													2	72	8		8		55.85	0.15																																		
													1	36	4		8		23.9	0.1																																		
	20		242.85	9.15	5	180			32		147.9	0.1	19	684	16		128		503.45	36.55	10	360			64		241.85	54.15	27	972	16		148		771.3	36.7	7	252			32		148	72								
													4	144	8		16		119.85	0.15																																		
	8		127.85	0.15																																																		
																													5	180			32		147.85	0.15	4	144			16		92	36								
																													4	144			16		127.9	0.1	3	108			16		56	36								
					5	180			32		147.9	0.1	3	108			16		91.85	0.15	2	72			16		20	36																										
													3	108			16		91.9	0.1	2	72			16		55.85	0.15	2	72			16		47	9																
																													2	72	8		8		55.85	0.15																
	12		115	9																																																		
																													3	108	8		12		87.85	0.15																
													3	108			32		58	18																																		
													2	72			24		30	18																																		
																					6	**216**			**32**		**166**	**18**																										
																					6	216			32		166	18																										
																					6	216			32		166	18																										
																													5	**180**			**32**		**147.85**	**0.15**																
																													5	180			32		147.85	0.15																
																													5	180			32		147.85	0.15																

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов									Курс 1															Курс 2										
																		Семестр 1								Семестр 2								Семестр 3										
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек
+	Б1.В.ДВ.03	**Дисциплины по выбору**	**8**				6	**6**	**216**	**216**	**32**			**32**		**157**	**27**																											
+	Б1.В.ДВ.03.01	Устный последовательный перевод информационных текстов (первый иностранный язык)	8				6	6	216	216	32			32		157	27																											
-	Б1.В.ДВ.03.02	Устный последовательный перевод специальных текстов (первый иностранный язык)	8				6	6	216	216	32			32		157	27																											
+	Б1.В.ДВ.04	**Дисциплины по выбору**			**6**		4	**4**	**144**	**144**	**32**	**8**		**24**		**111.85**	**0.15**																											
+	Б1.В.ДВ.04.01	Устный последовательный перевод информационных текстов (второй иностранный язык)			6		4	4	144	144	32	8		24		111.85	0.15																											
-	Б1.В.ДВ.04.02	Устный последовательный перевод специальных текстов (второй иностранный язык)			6		4	4	144	144	32	8		24		111.85	0.15																											
-	Б1.В.ДВ.04.03	Основы теории речевой деятельности			6		4	4	144	144	32	8		24		111.85	0.15																											
Блок 2.Практика							15	15	540	540	6	6				533.55	0.45																								6	216	2
Обязательная часть							15	15	540	540	6	6				533.55	0.45																								6	216	2
+	Б2.О.01	**Учебная практика**			**4**		6	**6**	**216**	**216**	**2**	**2**				**213.85**	**0.15**																								6	**216**	**2**
+	Б2.О.01.01(У)	Переводческая практика			4		6	6	216	216	2	2				213.85	0.15																								6	216	2
+	Б2.О.02	**Производственная практика**			**99**		9	**9**	**324**	**324**	**4**	**4**				**319.7**	**0.3**																											
+	Б2.О.02.01(П)	Переводческая практика			9		3	3	108	108	2	2				105.85	0.15																											
+	Б2.О.02.02(Пд)	Преддипломная практика			9		6	6	216	216	2	2				213.85	0.15																											
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	9	324	324	4				4	320																											
+	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					9	9	324	324	4				4	320																											
ФТД.Факультативные дисциплины							4	4	144	144	20			20		123.8	0.2																								2	72	
+	ФТД.01	Английский язык в сфере делового общения		6			2	2	72	72	8			8		63.9	0.1																											
+	ФТД.02	Техника речи		4			2	2	72	72	12			12		59.9	0.1																								2	72	

					Курс 3																Курс 4																		Курс 5															
Семестр 4					Семестр 5								Семестр 6								Семестр 7								Семестр 8								Семестр 9								Семестр A							
Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Конс	СР	Контроль
																													6	**216**			**32**		**157**	**27**																		
																													6	216			32		157	27																		
																													6	216			32		157	27																		
													4	**144**	**8**		**24**		**111.85**	**0.15**																																		
													4	144	8		24		111.85	0.15																																		
													4	144	8		24		111.85	0.15																																		
													4	144	8		24		111.85	0.15																																		
			213.85	0.15																																	9	324	4				319.7	0.3								
			213.85	0.15																																	9	324	4				319.7	0.3								
			213.85	**0.15**																																																		
			213.85	0.15																																																		
																																					9	**324**	**4**				**319.7**	**0.3**								
																																					3	108	2				105.85	0.15								
																																					6	216	2				213.85	0.15								
																																					9	324				4	320									
																																					9	324				4	320									
	12		59.9	0.1									2	72			8		63.9	0.1																																		
													2	72			8		63.9	0.1																																		
	12		59.9	0.1																																																		